

Quarterly national accounts – ESA

1 □ 1988 Quarterly

Encouraging signs for the Community economies : record increase in investments (+ 3,3 %) and healthy development of gross domestic product (+ 0,9 %).

Looking at the Community as a whole, we can see on the resources side that the GDP pattern maintained the levels of the previous quarter, thereby underlining the healthy nature of Europe's economies. This performance is even more significant when it is remembered that the first quarter of the year is rather weak in structural terms. Nothing can be said, however, about the situation concerning imports since the data for Germany are not available. On the uses side, the record rise in investments - which could have a positive impact on the future pattern of GDP - was offset by a slight downturn in collective consumption and a moderate increase in private consumption. These two factors indicate the efforts of the Member States governments to limit public deficits and to curb demand in an attempt to forestall any new inflationary trend.

The positive trend in GDP was generally borne out by the individual Member States, with Germany recording + 1,4 %. The only exception was the United Kingdom, where the situation was somewhat stagnant. There was a significant drop in imports, with Italy down - 4,2 %. With regard to uses, France and Germany showed moderate increases in consumption, while the United Kingdom and especially Italy showed quite a sharp rise for the aggregate. The marked upturn in investments was a feature shared by all the countries. The sharp drop in collective consumption in the United Kingdom was offset by increases, albeit moderate, in the other countries. Lastly, apart from France, there was a substantial reduction in exports, although this was less marked than the drop in imports and there was consequently an improvement in the trade balance. Here, too, the only exception was the United Kingdom, where the trade balance continued to worsen.

In the United States and Japan the economies developed reasonably well. There were sharp increases in all the economic variables in the case of Japan, while for the United States the increases were more moderate. This confirms the locomotive effect of the Western economies, an effect for which Japan along with Germany is currently responsible. As expected, the US trade balance showed a significant improvement, while there was a slight deterioration in the case of Japan where the marked increase in exports was accompanied by a surge in imports.

Finally, the monetary and financial upheavals which marked the final quarter of 1987 do not seem to have had any lasting effect on Europe's economies, thanks also to success in coordinating monetary policies. The present phase of expansion seems likely to continue, although there are two factors which give cause for concern. On the one hand, European goods have generally lost their competitive edge because of the slump in the dollar, while on the other hand the sharp rise in demand, and especially consumption, in countries like Italy could trigger renewed inflation.

OFICINA ESTADÍSTICA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SERVIÇO DE ESTATÍSTICA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

L-2920 Luxembourg – Tél. 43011 – Téléx : Comeur Lu 3423
B-1049 Bruxelles, bâtiment Berlaymont, rue de la Loi 200 (bureau de liaison) – Tél. 235 1111

EXPLANATORY NOTES

This publication shows annual and quarterly growth rates for the main aggregates of national accounts, in volume and price terms, for the following Member States and major trading partners: Federal Republic of Germany, France, Italy, United Kingdom, EUR 12, the United States and Japan.

To facilitate analysis of short-term trends, movements in the aggregates in the tables of this bulletin are expressed in growth rates compared with the previous period.

Source of data

The *annual data* are extracted from the 'Aggregates' figures obtained by Eurostat from the national statistical offices of the Member States, the United States and Japan by means of a harmonized ESA questionnaire in November of each year. The data marked with an asterisk (*) are estimates based on economic forecasts published by the Commission (DG II) and are updated twice a year, in May and October.

The *quarterly data* are taken from national sources, and follow the general concepts, definitions and methods of seasonal adjustment used in their country of origin. Users should be aware that, owing to lack of harmonization, the aggregates for the various countries given in this publication are not totally comparable.

For the sake of overall consistency in the quarterly aggregates collected, Eurostat is currently using only the expenditure measure of GDP. It should be noted however that some countries, such as the United Kingdom, estimate and publish quarterly GDPs based on more than one measure, which leads to different GDP values for the same reference period and this should be taken into account in interpreting results.

Because of differences between national systems, two

sources are sometimes needed to cover all the aggregates in this publication.

DEUTSCHLAND	Statistisches Bundesamt, Bundesbank
FRANCE	Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques
ITALIA	Istituto Centrale di Statistica
UNITED KINGDOM	Central Statistical Office
USA	Department of Commerce (BEA)
JAPAN	Bureau of Economic Planning

The Community total (EUR 12) for each aggregate is derived by totalling the data for each Member State converted into a common unit using purchasing power standards (PPS). For the quarterly aggregates, the Community total is the sum of the seasonally adjusted values of the four largest Member States (D, F, I, UK), each converted into PPS. These four countries account for approximately 80% of the GDP of the Community of Twelve.

Publications and storage of the data

The annual data from the 'ESA Aggregates' questionnaire are published each year in the 'Aggregates' volume in the series '*National accounts ESA*'. They are also available, via servers from Eurostat's Cronos database, SEC1. The quarterly data are also stored in Cronos ICG.

For all information on annual aggregates, contact Eurostat in Luxembourg, tel. 4301-3521.

For all information on access to the Cronos data base, contact Eurostat in Luxembourg, tel. 4301-4567.

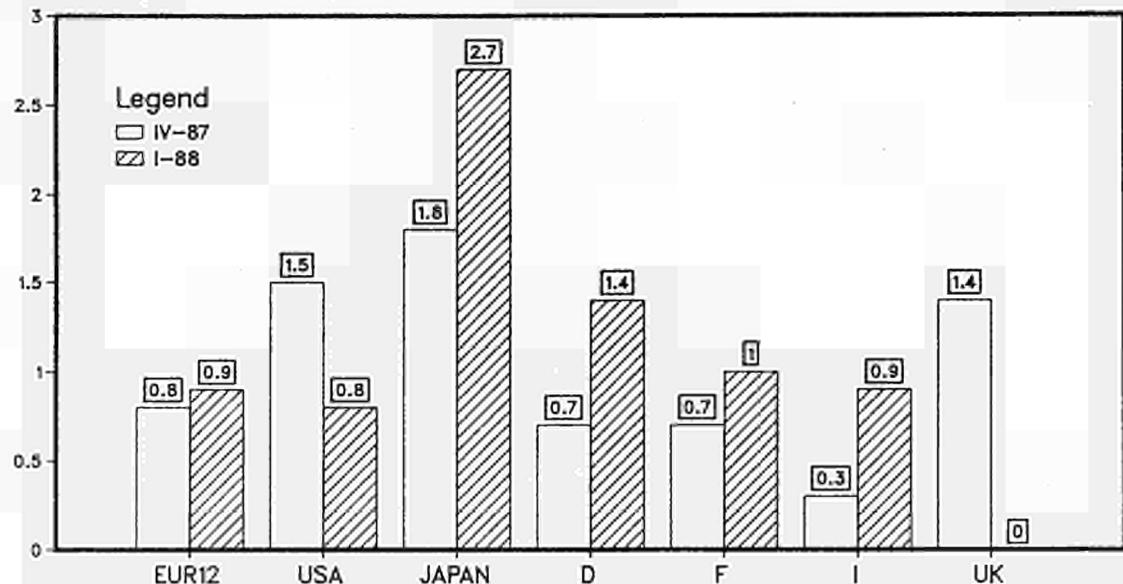
Requests for a subscription to this bulletin should be sent to the **Office for Official Publications of the European Communities, L-2985 Luxembourg**.

Symbols and abbreviations: see last page.

B I P
VOLUME

G D P
VOLUME

P I B
VOLUME

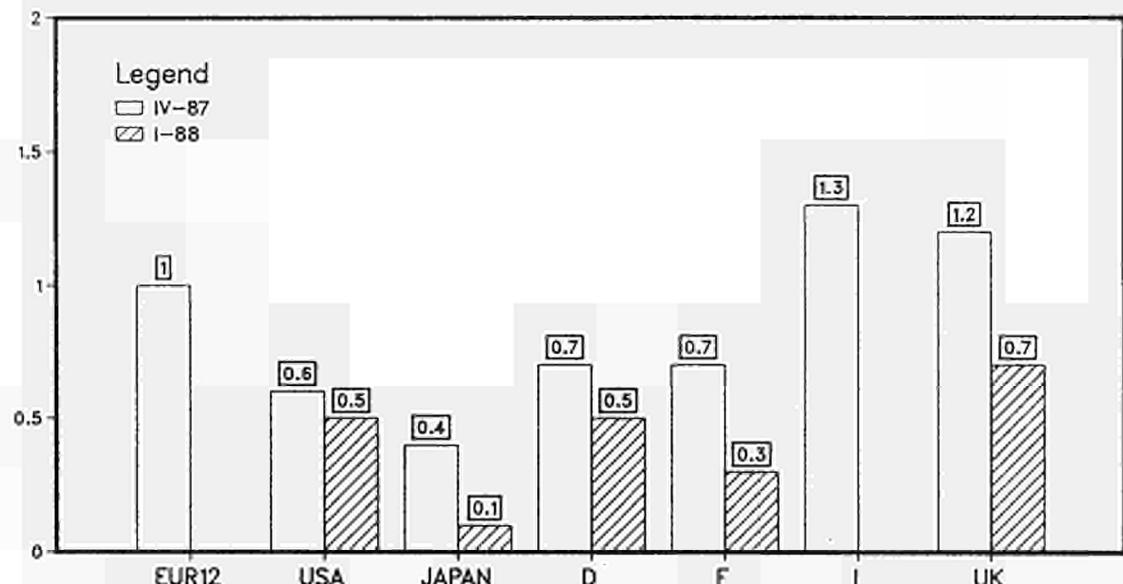


% veraenderung zum letzten quartal, sais. ber.
% change compared with previous quarter, seas. adj.
% par rapport au trimestre precedent, cvs

PREISE

PRICE

PRIX

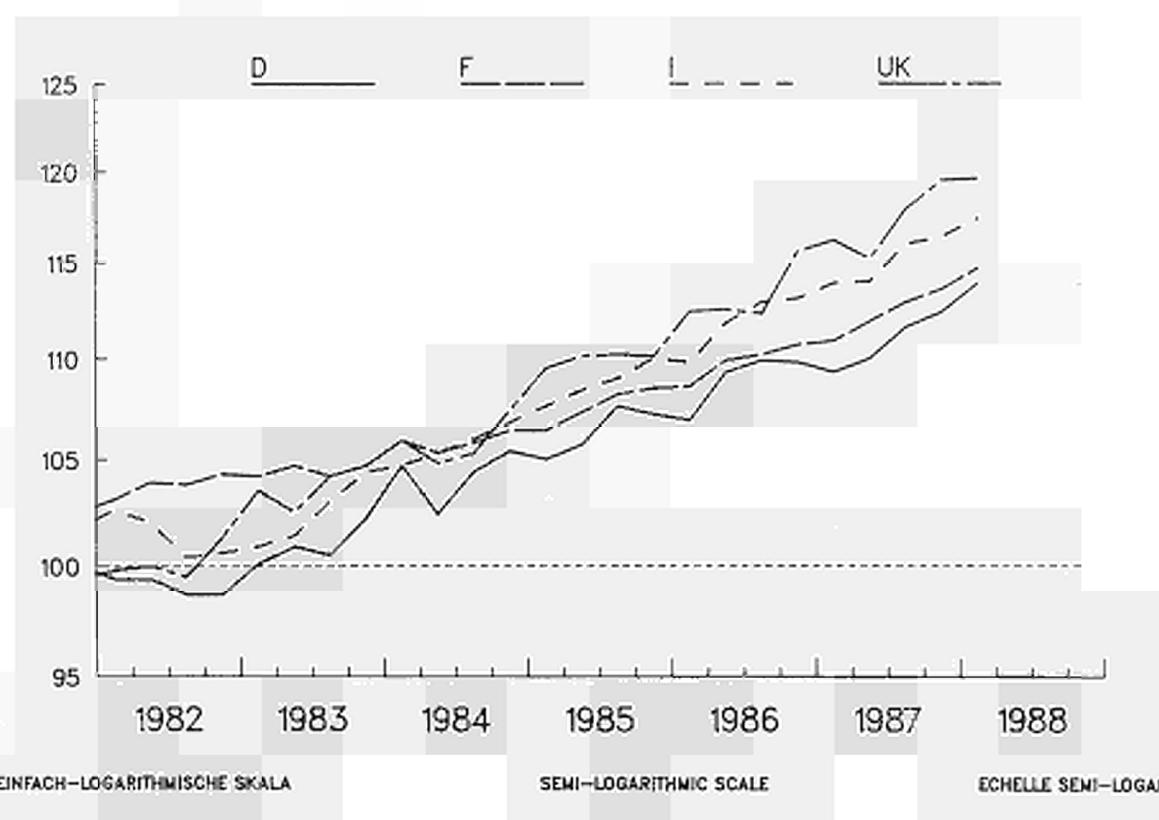
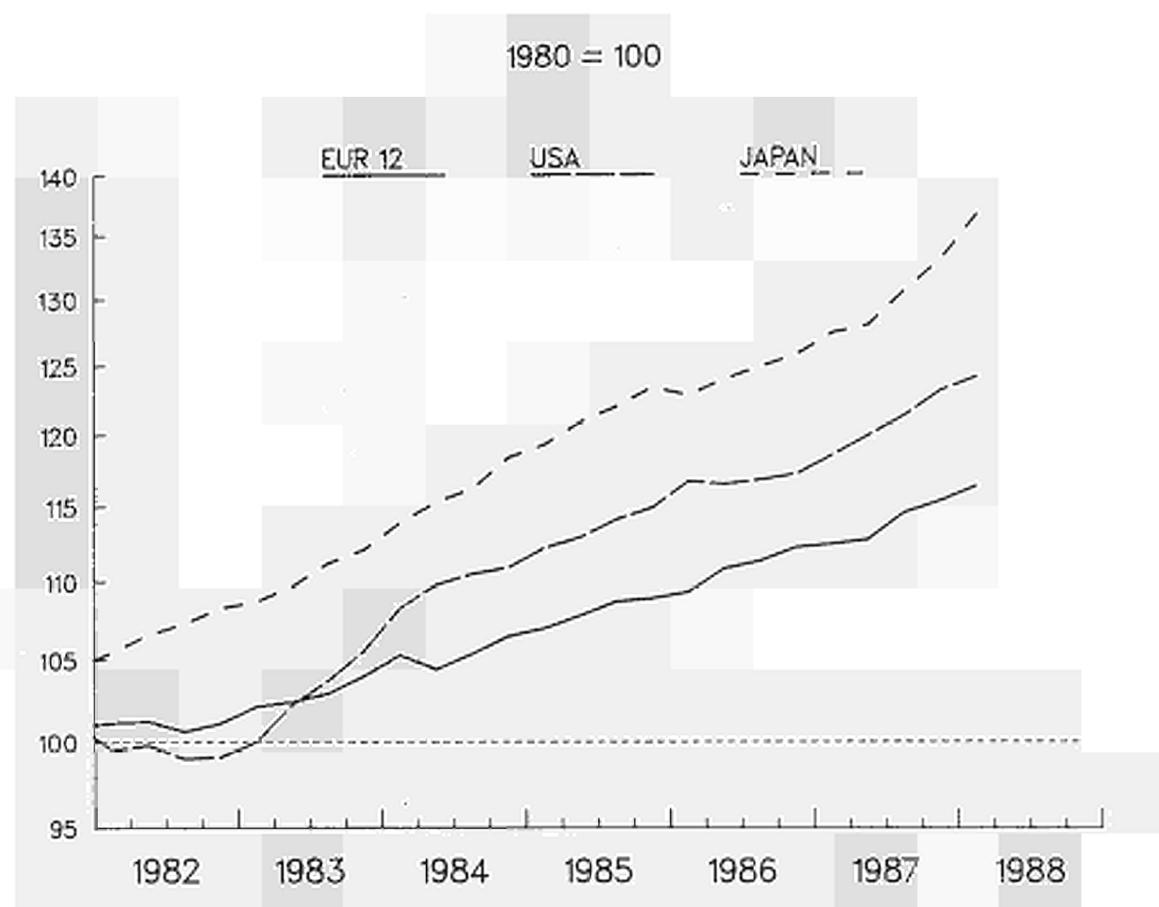


% veraenderung zum letzten quartal (sais. ber.)
% change compared with previous quarter (seas. adj.)
% par rapport au trimestre precedent (cvs)

BIP - VOLUMEN

GDP - VOLUME

PIB - VOLUME



GROWTH OF GDP AND ITS COMPONENTS X VOLUME									
	GDP	PRIVATE CONSUMPTION	GOVERNMENT CONSUMPTION	GROSS FIXED CAP. FORMAT	CHANGE IN STOCKS (1)	DOMESTIC DEMAND	EXTERNAL BALANCE (1)	EXPORTS	IMPORTS
EUR 12									
1986	2.6	4.0	2.1	3.1	1.0	3.9	0.4	1.5	5.8
1987 (*)	-2.5	3.6	2.5	4.3	1.9	-1.3	-0.7	3.7	7.7
1988 (*)	2.8	3.3	1.9	4.8	1.9	3.6	-1.5	3.5	6.0
1989 (*)	2.4	2.6	1.8	4.0	1.9	2.9	-2.0	3.7	5.1
1986 I	0.4	1.1	0.2	-0.7	-0.3	0.8	0.5	-1.3	0.0
II	1.4	1.7	0.8	2.5	1.1	1.6	0.3	3.3	4.1
III	0.4	0.7	0.7	0.1	1.8	1.1	-0.4	-0.3	2.0
IV	0.8	0.5	0.5	1.2	1.3	0.7	-0.3	-0.5	-1.0
1987 I	0.2	0.6	0.3	-0.8	2.6	0.6	-0.7	0.3	1.6
II	0.3	1.5	0.1	2.6	1.9	0.9	-1.3	0.5	2.8
III	1.6	1.2	0.9	0.6	1.5	1.4	-1.1	3.6	2.9
IV	0.8	0.8	0.6	1.8	1.9	1.3	-1.7	1.2	3.0
1988 I	0.9	0.8	-0.1	3.3	:	:	:	:	:
UNITED STATES									
1986	3.0	4.2	3.7	2.9	0.5	3.9	-5.8	6.2	11.4
1987 (*)	2.9	1.9	2.3	0.7	1.1	2.3	-5.6	12.8	7.3
1988 (*)	3.1	1.9	1.0	6.1	0.9	2.4	-4.9	16.7	6.7
1989 (*)	1.9	1.4	1.1	1.5	0.6	1.1	-4.3	10.8	4.3
1986 I	1.6	1.2	-1.4	-1.2	1.7	1.7	-4.2	2.9	-0.5
II	-0.2	1.1	2.3	-0.6	0.9	0.2	-4.9	0.4	4.5
III	0.3	1.5	1.1	-0.6	0.1	0.3	-5.3	2.9	3.6
IV	0.4	0.3	1.0	0.4	-0.4	0.0	-5.0	3.3	-0.1
1987 I	1.1	0.2	-0.2	-1.7	1.1	1.2	-6.7	2.8	-0.5
II	1.2	1.1	-0.1	2.5	1.0	1.0	-6.4	6.4	2.8
III	1.1	1.1	1.4	3.6	0.5	1.0	-4.6	6.9	5.4
IV	1.5	-0.5	1.2	0.4	2.4	1.9	-4.4	5.2	2.4
1988 I	0.8	1.1	-2.0	0.8	2.3	0.4	-3.9	6.9	1.7
JAPAN									
1986	2.4	3.2	6.5	6.0	0.6	4.0	2.4	-4.8	4.6
1987 (*)	4.2	3.9	-0.6	10.1	0.2	5.1	1.7	3.6	9.1
1988 (*)	4.6	4.2	2.9	8.5	0.3	5.6	0.8	5.3	12.0
1989 (*)	3.5	3.9	3.3	4.5	0.3	4.0	0.3	4.3	7.7
1986 I	-0.4	0.4	0.9	0.5	0.6	0.1	3.7	-3.3	-0.4
II	0.9	1.2	0.4	1.6	1.3	2.0	2.6	1.6	9.1
III	0.7	1.3	1.2	1.9	-0.9	1.1	2.3	-0.8	0.9
IV	0.7	-0.7	14.3	2.3	-0.2	0.6	2.5	-1.0	-2.2
1987 I	1.3	1.8	-10.9	1.8	0.2	0.8	3.0	-2.4	-0.6
II	0.4	1.7	0.6	1.3	0.3	1.6	1.8	-1.8	5.6
III	2.0	1.0	-0.3	4.1	0.2	1.9	2.0	-6.7	6.2
IV	1.8	0.5	0.2	7.2	0.3	2.8	1.4	-0.9	2.6
1988 I	2.7	2.6	1.1	3.6	0.4	3.0	1.3	3.5	4.3
DEUTSCHLAND									
1986	2.6	4.1	2.1	3.1	0.0	3.7	3.5	-0.7	2.7
1987	1.6	2.9	1.6	1.5	0.6	2.8	2.4	0.3	4.2
1988 (*)	2.1	2.9	1.1	2.3	0.6	2.7	1.9	2.4	4.4
1989 (*)	1.7	2.2	1.0	1.8	0.6	2.0	1.6	2.8	3.9
1986 I	-0.3	0.9	-1.1	-2.6	-	-0.5	5.0	-0.6	-1.2
II	2.2	2.7	1.9	6.0	-	3.7	3.7	3.6	8.5
III	0.6	0.1	1.4	-2.2	-	-0.2	4.4	-1.3	-3.9
IV	-0.1	0.1	-0.7	2.1	-	1.0	3.3	-1.2	2.2
1987 I	-0.5	-0.1	0.1	-4.2	-	-0.2	3.0	-1.0	0.0
II	0.7	2.3	0.4	5.0	-	0.9	2.8	1.7	2.6
III	1.4	0.6	1.1	1.1	-	1.0	3.2	1.4	0.2
IV	0.7	1.2	0.0	-0.5	-	1.3	2.6	2.4	4.6
1988 I	1.4	0.3	0.4	4.4	-	:	2.6	2.4	:
FRANCE									
1986	2.1	3.4	2.7	3.0	0.5	3.7	-0.7	-0.6	6.6
1987 (*)	2.2	2.3	3.0	3.6	1.1	3.3	-1.8	1.6	6.4
1988 (*)	2.3	2.2	2.0	4.2	1.1	2.5	-2.1	3.3	4.3
1989 (*)	2.2	1.8	2.0	3.5	1.1	2.2	-2.0	3.9	3.6
1986 I	0.0	0.9	0.4	0.5	-0.4	0.3	0.1	-1.6	-0.3
II	1.2	1.2	0.9	1.9	0.9	2.6	-1.3	0.8	7.1
III	0.3	0.4	0.8	-0.4	1.3	0.8	-1.7	-0.3	1.8
IV	0.4	0.0	0.8	0.7	0.5	-0.5	-0.8	-0.6	-4.4
1987 I	0.1	0.9	1.1	0.4	1.2	1.5	-2.2	-0.8	5.2
II	1.0	0.1	0.5	1.3	1.6	0.8	-2.0	0.7	-0.1
III	0.8	1.4	0.5	2.0	1.1	0.8	-2.0	3.2	2.9
IV	0.7	0.7	0.2	0.7	0.9	0.5	-1.8	3.3	2.4
1988 I	1.0	0.1	0.6	2.8	0.8	0.6	-1.4	0.7	-0.8
ITALIA									
1986	2.7	3.9	2.8	1.2	2.6	3.6	-1.6	1.4	6.9
1987 (*)	3.1	4.3	3.4	5.2	1.9	3.6	-3.2	3.6	10.0
1988 (*)	3.1	4.0	2.0	4.0	2.1	3.9	-4.0	4.0	7.0
1989 (*)	2.8	3.3	2.5	3.4	2.2	3.3	-4.6	4.0	6.0
1986 I	-0.2	0.8	0.9	-1.4	1.9	1.0	-3.0	-2.9	2.0
II	1.9	0.7	0.8	2.8	0.6	-0.1	-1.0	6.1	-2.6
III	0.9	1.2	0.1	2.8	2.2	-2.4	-0.1	-0.1	6.1
IV	0.2	1.3	1.0	0.7	1.6	0.5	-2.7	-6.7	-5.0
1987 I	0.7	1.2	1.1	1.4	1.8	1.4	-3.4	4.2	6.8
II	0.1	1.4	1.0	3.8	1.6	1.7	-4.1	0.4	3.3
III	1.8	0.5	0.9	-1.9	1.4	-0.1	-3.1	7.5	2.5
IV	0.3	-0.1	0.2	2.2	2.8	1.8	-4.6	-2.8	3.4
1988 I	0.9	1.8	0.2	2.4	1.6	0.5	-4.2	-3.7	-4.3
UNITED KINGDOM									
1986	2.9	5.8	0.9	0.3	0.3	3.8	0.1	3.2	6.2
1987 (*)	3.6	5.2	1.2	3.5	0.3	4.2	-0.5	5.6	7.6
1988 (*)	3.1	4.5	1.4	7.6	0.3	4.5	-1.8	2.7	7.3
1989 (*)	2.3	3.1	1.3	5.4	0.2	3.1	-2.7	3.1	5.8
1986 I	2.1	1.8	0.5	1.5	0.7	2.2	0.5	-0.7	-0.1
II	0.1	2.0	-0.2	-2.8	-0.1	-0.1	0.6	2.7	2.2
III	-0.2	1.2	0.5	4.3	-0.4	1.2	-0.8	0.5	5.7
IV	2.9	0.7	0.9	1.3	0.7	2.0	0.1	5.3	2.1
1987 I	0.6	0.5	-0.7	0.0	-0.3	-0.8	1.4	-0.4	-4.9
II	-0.8	1.9	-0.9	-1.2	-0.1	1.0	-0.4	-1.0	5.4
III	2.3	2.4	1.0	1.5	1.2	3.3	-1.4	3.4	6.8
IV	1.4	1.3	1.7	6.5	0.3	1.4	-1.4	1.1	1.1
1988 I	0.0	1.3	-1.2	3.6	0.0	1.0	-2.3	-5.5	-2.2

% CHANGE COMPARED WITH PREVIOUS PERIOD (FOR QUARTERS, SEAS. ADJUSTED)

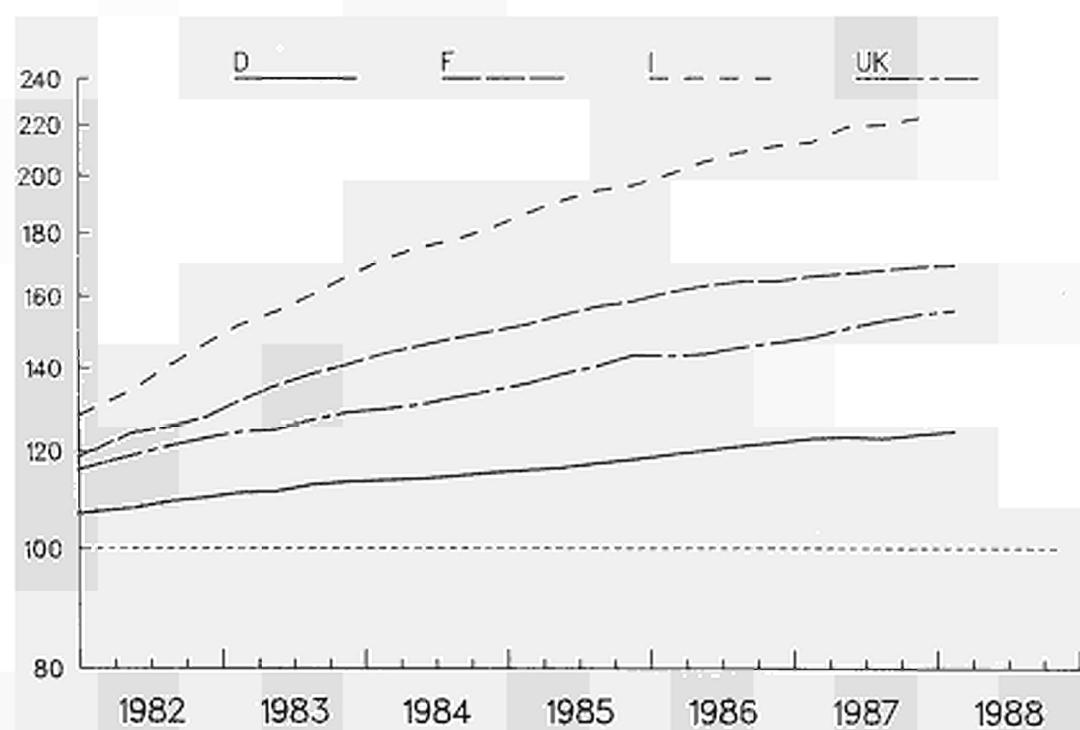
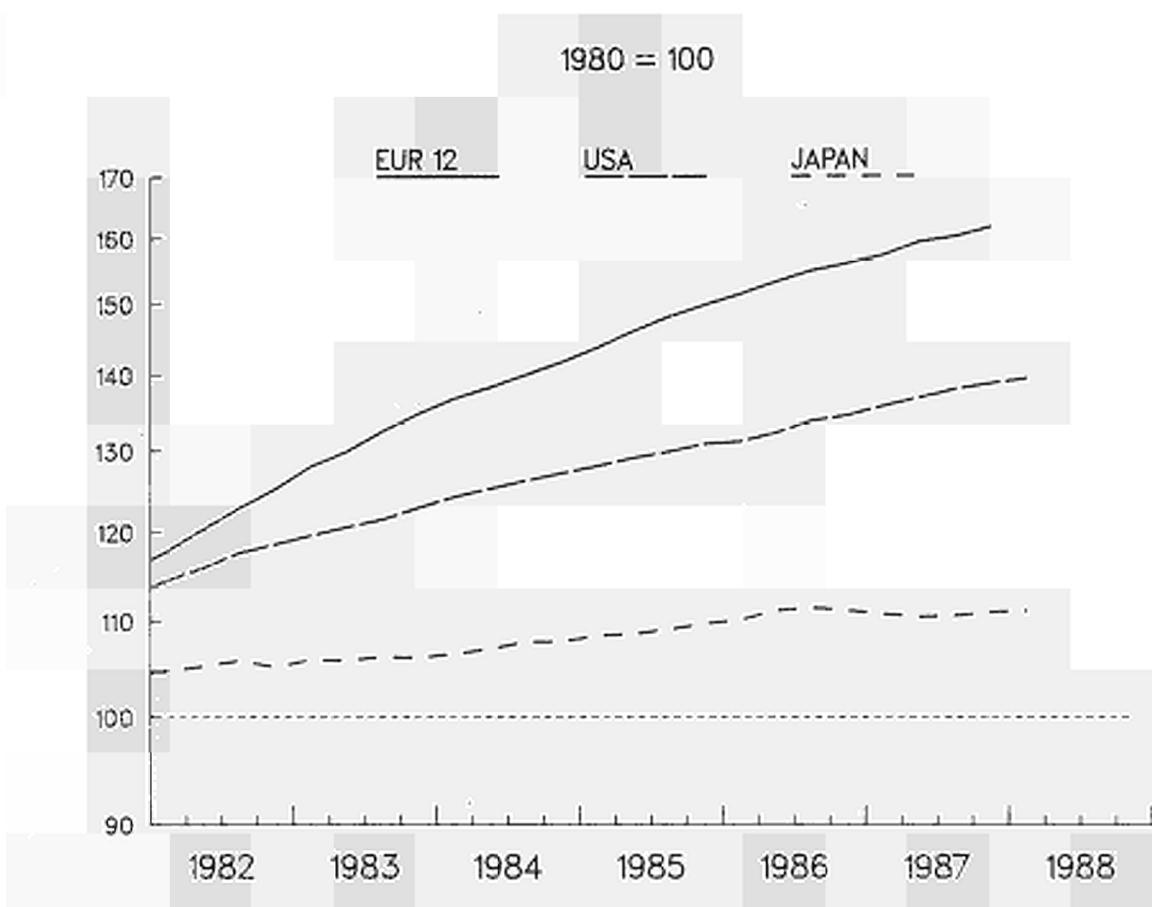
(1) PERCENT OF GDP

(*) FORECASTS

BIP - PREISINDEX

GDP - PRICE INDEX

INDICE DES PRIX DU PIB



EINFACH-LOGARITHMISCHE SKALA

SEMI-LOGARITHMIC SCALE

ECHELLE SEMI-LOGARITHMIQUE

CHANGE IN PRICE OF GDP AND ITS COMPONENTS							
	GDP	PRIVATE CONSUMPTION	GOVERNMENT CONSUMPTION	GROSS FIXED CAP. FORMAT	DOMESTIC DEMAND	EXPORTS	IMPORTS
EUR 12							
1986	5.5	3.6	5.0	3.7	3.6	-4.2	-10.5
1987 (*)	1.1	3.5	4.5	3.1	0.5	0.5	-1.1
1988 (*)	4.1	3.2	4.1	3.1	3.8	1.5	0.6
1989 (*)	1.4	3.3	3.8	3.2	1.2	2.7	2.6
1986 I	1.1	0.5	2.0	0.7	0.7	-1.5	-2.8
II	1.2	0.4	1.1	0.5	0.3	-2.2	-5.2
III	1.1	0.7	0.2	0.7	0.4	-0.8	-3.4
IV	0.7	0.6	0.7	0.7	0.9	1.0	1.6
1987 I	0.8	0.7	0.5	0.4	0.7	-0.0	-0.2
II	1.3	0.6	3.6	0.9	1.2	1.5	1.5
III	0.5	0.9	0.2	0.9	0.4	0.9	0.7
IV	1.0	0.9	1.2	0.6	0.8	0.1	-0.1
1988 I	:	:	:	:	:	:	:
UNITED STATES							
1986	2.6	2.1	3.1	1.5	2.1	-2.7	-3.6
1987 (*)	3.0	4.0	:	:	:	:	:
1988 (*)	2.9	0.2	:	:	:	:	:
1989 (*)	4.4	3.6	:	:	:	:	:
1986 I	0.2	0.2	0.4	0.6	-0.2	0.2	-0.0
II	0.9	0.1	0.2	1.5	0.6	-0.2	-3.3
III	1.2	1.0	0.4	1.2	1.3	-0.8	-1.1
IV	0.5	0.9	-0.5	0.5	1.0	-0.3	2.7
1987 I	0.9	1.4	2.2	0.0	0.8	0.8	3.5
II	0.9	1.3	1.4	0.2	1.1	-0.0	2.0
III	0.8	1.1	0.4	-0.2	0.8	-0.2	-0.4
IV	0.6	1.1	0.4	0.3	0.2	0.2	1.1
1988 I	0.5	0.6	1.9	-0.1	0.6	0.2	0.8
JAPAN							
1986	1.9	0.5	-0.3	-1.9	-0.3	-13.6	-33.3
1987 (*)	0.2	-3.6	:	:	:	:	:
1988 (*)	2.4	-2.1	:	:	:	:	:
1989 (*)	2.8	-1.3	:	:	:	:	:
1986 I	0.3	0.3	0.6	-0.6	0.1	-3.0	-8.9
II	0.9	-0.1	0.7	-0.8	-0.9	-5.3	-17.5
III	0.2	0.2	-0.3	-1.1	-0.1	-6.2	-9.8
IV	-0.2	-0.2	-8.5	-0.4	-0.4	3.9	4.0
1987 I	-0.4	-0.4	8.5	-0.5	0.2	0.1	2.0
II	-0.3	-0.4	0.9	-0.1	-0.3	-3.3	3.7
III	0.1	0.5	1.3	0.7	0.6	1.8	3.0
IV	0.4	-0.3	-2.1	-0.9	-0.9	-2.1	-4.1
1988 I	0.1	:	:	:	:	:	:
DEUTSCHLAND							
1986	3.1	-0.2	2.1	1.3	0.2	-1.4	-11.6
1987	2.1	1.5	2.2	1.3	1.2	-1.0	-4.7
1988 (*)	1.3	1.1	2.0	1.6	1.3	0.1	-0.0
1989 (*)	1.8	1.7	1.7	1.8	1.8	2.1	2.2
1986 I	0.8	-0.3	1.0	0.4	0.2	-0.3	-2.6
II	0.7	-0.7	0.9	0.2	-0.6	-0.8	-5.4
III	0.8	0.3	-0.2	0.4	0.2	-0.5	-3.1
IV	0.7	0.0	0.0	0.2	0.4	-0.5	-1.4
1987 I	0.8	0.0	0.4	0.4	0.5	-0.2	-1.6
II	0.2	0.6	2.8	0.2	0.6	-0.2	1.3
III	-0.2	0.3	-0.8	0.5	0.0	0.6	1.4
IV	0.7	0.2	0.0	0.4	0.3	0.3	-1.1
1988 I	0.5	0.0	0.2	-0.1	0.1	0.3	0.1
FRANCE							
1986	4.7	2.5	3.3	2.6	2.6	-3.3	-12.0
1987 (*)	2.6	3.2	1.0	2.9	2.3	0.8	0.1
1988 (*)	2.8	2.7	2.0	2.3	2.5	2.1	0.9
1989 (*)	2.2	2.4	2.0	2.3	2.3	1.8	2.4
1986 I	1.7	0.2	2.3	0.9	0.8	-1.3	-5.3
II	1.2	0.8	-1.2	0.6	0.1	-1.1	-5.4
III	0.8	0.6	0.5	0.4	0.4	-1.1	-2.6
IV	0.1	0.6	-0.4	1.2	0.8	0.0	2.6
1987 I	0.9	1.0	-0.1	0.3	0.4	0.4	-1.0
II	0.6	0.9	0.9	0.7	0.8	0.4	1.4
III	0.6	0.5	0.8	0.6	0.4	1.8	1.1
IV	0.7	0.5	1.5	0.2	0.8	0.5	1.5
1988 I	0.3	0.5	-1.1	0.6	0.5	0.4	1.3
ITALIA							
1986	8.0	6.1	6.5	4.3	4.9	-3.4	-15.7
1987 (*)	5.6	4.8	9.0	2.8	6.0	2.3	-0.3
1988 (*)	4.7	4.8	5.0	3.1	4.3	3.3	2.3
1989 (*)	4.5	4.5	4.9	3.1	4.3	2.8	2.7
1986 I	2.1	1.3	2.4	0.8	1.2	-2.9	-5.8
II	2.4	1.2	3.0	0.2	1.7	-2.4	-7.3
III	1.8	1.2	0.6	0.6	0.2	-0.7	-7.3
IV	1.1	0.9	1.2	0.2	1.3	2.1	2.3
1987 I	0.7	1.1	0.4	0.8	1.0	-2.6	0.9
II	3.0	1.1	8.8	0.7	1.6	5.5	4.0
III	0.3	1.8	-0.5	1.1	1.3	-0.4	-0.3
IV	1.3	1.7	1.0	1.7	0.7	1.7	0.1
1988 I	:	:	:	:	:	:	:
UNITED KINGDOM							
1986	3.5	3.6	6.3	5.9	4.6	-7.1	-3.6
1987 (*)	4.4	3.3	5.4	4.9	4.1	3.5	2.3
1988 (*)	4.8	3.4	7.1	4.6	4.3	-0.6	-1.5
1989 (*)	4.9	3.9	5.9	4.6	4.4	2.9	1.4
1986 I	-0.2	0.9	2.2	0.7	0.8	-1.8	2.1
II	0.4	0.3	1.9	1.1	1.0	-4.7	-2.6
III	1.2	1.1	0.0	1.5	1.1	-1.0	-0.8
IV	0.9	1.3	2.0	1.2	1.3	2.6	3.7
1987 I	1.0	1.1	1.3	-0.2	0.9	1.9	1.3
II	1.7	-0.1	3.1	2.6	1.0	1.2	-0.8
III	1.4	1.2	1.1	1.9	1.0	1.5	0.3
IV	1.2	1.4	2.1	0.2	1.5	-1.9	-0.6
1988 I	0.7	0.8	0.6	2.4	0.9	-1.1	0.4

% CHANGE COMPARED WITH PREVIOUS PERIOD (FOR QUARTERS, SEAS. ADJUSTED DATA)

(*) FORECASTS

Symbols and abbreviations

:	No data available
-	Nil
%	Per cent
1980 = 100	Reference year
EUR 12 = 100	Data for 12 countries
ESA	European Space Agency

Community of 12 total

Venta y suscripciones · Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές
Sales and subscriptions · Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti
Verkoop en abonnementen · Venda e assinaturas

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
 Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel
 Tél. 512 00 26
 CCP / Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

Librairie européenne /
Europese Boekhandel
 Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
 1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
 Bte 11 / Bus 11
 1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz EF-publikationer
 Montergade 19
 1116 København K
 Tlf: (01) 14 11 95
 Telecopier: (01) 32 75 11

BR DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag
 Breite Straße
 Postfach 10 80 06
 5000 Köln 1
 Tel. (02 21) 20 29-00
 Fernschreiber: ANZEIGER BONN 8 882 595
 Telecopierer: 20 29 278

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA
 International Bookstore
 4 Nikis Street
 105 63 Athens
 Tel. 322 22 55
 Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore
 The Business Bookshop
 10 Tsimiski Street
 Thessaloniki
 Tel. 275 271
 Telex 412885 LIMO

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado
 Trafalgar 27
 28010 Madrid
 Tel. (91) 446 60 00

Mundi-Prensa Libros, S.A.
 Castelló 37
 28001 Madrid
 Tel. (91) 431 33 99 (Libros)
 431 32 22 (Suscripciones)
 435 36 37 (Dirección)
 Telex 49370-MPLI-E

FRANCE

Journal officiel
Service des publications
des Communautés européennes
 26, rue Desaix
 75727 Paris Cedex 15
 Tél. (1) 45 78 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office
 Sun Alliance House
 Molesworth Street
 Dublin 2
 Tel. 71 03 09

or by post

Government Stationery Office
EEC Section
 6th floor
 Bishop Street
 Dublin 8
 Tel. 78 16 66

ITALIA

Licosa Spa
 Via Lamarmora, 45
 Casella postale 552
 50 121 Firenze
 Tel. 57 97 51
 Telex 570466 LICOSA I
 CCP 343 509

Subagenti:

Libreria scientifica Lucio de Biasio -AEIOU
 Via Meravigli, 16
 20 123 Milano
 Tel. 80 76 79

Herder Editrice e Libreria
 Piazza Montecitorio, 117-120
 00 186 Roma
 Tel. 67 94 628/67 95 304

Libreria giuridica
 Via 12 Ottobre, 172/R
 16 121 Genova
 Tel. 59 56 93

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
 et autres pays / and other countries

Office des publications officielles
des Communautés européennes
 2, rue Mercier
 L-2985 Luxembourg
 Tél. 49 92 81
 Telex PUBOF LU 1324 b
 CCP 19190-81

CC bancaire BIL 8-109/6003/200
 Sogenal 61-490226-96-26

Abonnements / Subscriptions

Messageries Paul Kraus
 11, rue Christophe Plantin
 L-2339 Luxembourg
 Tél. 49 98 881
 Telex 2515
 CCP 49242-63

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
 Christoffel Plantijnstraat
 Postbus 20014
 2500 EA 's-Gravenhage
 Tel. (070) 78 98 80 (bestellingen)

PORUGAL

Imprensa Nacional
Casa da Moeda, E. P.
 Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5
 1092 Lisboa Codex
 Tel. 69 34 14
 Telex 15328 INCM

Distribuidora Livros Bertrand Lda.
Grupo Bertrand, SARL
 Rua das Terras dos Vales, 4-A
 Apart. 37
 2700 Amadora CODEX
 Tel. 493 90 50 - 494 87 88
 Telex 15798 BERDIS

UNITED KINGDOM

HMSO Books (PC 16)
 HMSO Publications Centre
 51 Nine Elms Lane
 London SW8 5DR
 Tel. (01) 211 77 02

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates Ltd
 Arkwright Road
 Reading, Berks RG2 OSQ
 Tel. (0734) 75 17 69
 Telex 849937 AAALTD G

TÜRKİYE

Dünya süper web ofset A.Ş.
 Narlibahçe Sokak No. 15
 Cağaloglu
 İstanbul
 Tel: 512 01 90
 Telex: 23822 dsvo-tr.

UNITED STATES OF AMERICA

European Community Information Service
 2100 M Street, NW
 Suite 707
 Washington, DC 20037
 Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd
 61 Sparks Street
 Ottawa
 Ontario K1P 5R1
 Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164
 Ottawa Region (613) 238 8985-6
 Telex 053-4936

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd
 17-7 Shinjuku 3-Chome
 Shiniuku-ku
 Tokyo 160-91
 Tel. (03) 354 0131
Journal Department
 PO Box 55 Chitose
 Tokyo 156
 Tel. (03) 439 0124

Price (excluding VAT) in Luxembourg

	ECU	BFR	IRL	UKL	USD
Single copy	3.90	170	3	2.70	4.70
Subscription	14	600	10.80	9.60	17



OFICINA DE PUBLICACIONES OFICIALES DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
 KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VEROFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIELE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
 SERVIÇO DAS PUBLICAÇÕES OFICIAIS DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

ISSN 1010-1764